



Брюксел, 11 март 2021 г.
(OR. en)

6800/21

Междуинституционално досие:
2020/0378(COD)

CODEC 323
AGRILEG 37
FORETS 14
SEMENCES 12
PE 17

ИНФОРМАЦИОННА БЕЛЕЖКА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Решение 2008/971/ЕО на Съвета по отношение на еквивалентността на произведения в Обединеното кралство горски репродуктивен материал на същия материал, произведен в Съюза — Резултати от първото четене в Европейския парламент (Брюксел, 8—11 март 2021 г.)

I. ВЪВЕДЕНИЕ

На 3 февруари 2021 г. Комитетът на постоянните представители потвърди, че ако Европейският парламент одобри посоченото по-горе предложение на Комисията без изменения, Съветът ще одобри позицията на Европейския парламент.

В този контекст председателят на комисията по земеделие и развитие на селските райони Norbert LINS (EPP, DE) внесе предложението на Комисията за решение. Не бяха направени предложения за изменения.

II. ГЛАСУВАНЕ

При гласуването на 10 март 2021 г. Парламентът прие позицията си на първо четене, като одобри предложението на Комисията. Тази позиция се съдържа в законодателната резолюция на Парламента от 11 март 2021 г., поместена в приложението към настоящата бележка.

Ето защо Съветът следва да е в състояние да одобри позицията на Парламента, като по този начин приключи първото четене и за двете институции.

След това законодателният акт ще бъде приет във вида, съответстващ на позицията на Парламента.

P9_TA-PROV(2021)0077

Еквивалентност на произведения в Обединеното кралство горски репродуктивен материал *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 11 март 2021 г. относно предложението за решение на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Решение 2008/971/ЕО на Съвета по отношение на еквивалентността на произведения в Обединеното кралство горски репродуктивен материал на същия материал, произведен в Съюза (COM(2020)0852 - C9-0430/2020 - 2020/0378(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2020)0852),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 43, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C9-0430/2020),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 27 януари 2021 г.¹,
 - като взе предвид членове 59 и 163 от своя Правилник за дейността,
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

¹ Все още непубликувано в Официален вестник.

P9_TC1-COD(2020)0378

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 11 март 2021 г. с оглед на приемането на Решение (ЕС) 2021/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Решение 2008/971/ЕО на Съвета по отношение на еквивалентността на произведения в Обединеното кралство горски репродуктивен материал

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 2 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет²,

в съответствие с обикновената законодателна процедура³,

² Становище от 27 януари 2021 г. (все още непубликувано в Официален вестник).

³ Позиция на Европейския парламент от 11 март 2021 г.

като имат предвид, че:

- (1) Директива 1999/105/ЕО на Съвета⁴ се прилага по отношение на търговията с горски репродуктивен материал в Съюза. Посочената директива се отнася до репродуктивния материал от дървесни видове и техните изкуствени хибриди, които са важни за целите на горското стопанство в целия Съюз или в част от него.
- (2) С Решение 2008/971/ЕО на Съвета⁵ се установяват правила относно еквивалентността на горския репродуктивен материал, произведен в трети страни.
- (3) Обединеното кралство транспонира и ефективно приложи Директива 1999/105/ЕО, както и актовете за изпълнение, приети съгласно тази директива.
- (4) Правото на Съюза, включително Директива 1999/105/ЕО и Решение 2008/971/ЕО, се прилагаше спрямо Обединеното кралство и на негова територия по време на преходния период, който приключи на 31 декември 2020 г., в съответствие със Споразумението за оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия⁶ („Споразумението за оттегляне“), и по-специално член 126 и член 127, параграф 1 от него.

⁴ Директива 1999/105/ЕО на Съвета от 22 декември 1999 г. относно търговията с горски репродуктивен материал (ОВ L 11, 15.1.2000 г., стр. 17).

⁵ Решение 2008/971/ЕО на Съвета от 16 декември 2008 г. относно еквивалентността на горския репродуктивен материал, произведен в трети страни (**ОВ L 345, 23.12.2008 г., стр. 83**).

⁶ ОВ L 29, 31.1.2020 г., стр. 7.

- (5) С оглед на изтичането на преходния период, предвиден в Споразумението за оттегляне, Обединеното кралство подаде до Комисията искане за признаване, считано от 1 януари 2021 г., на еквивалентността на произвеждания от него горски репродуктивен материал спрямо същия материал, произвеждан в Съюза в съответствие с приложимото право на Съюза.
- (6) Обединеното кралство информира Комисията, че законодателството му, с което се транспонира Директива 1999/105/ЕО, няма да се промени и ще продължи да се прилага и след 1 януари 2021 г.
- (7) Комисията проучи съответното законодателство на Обединеното кралство. Тя стигна до заключението, че горският репродуктивен материал, и по-специално материалът, попадащ в категориите „идентифициран“, „селекциониран“ и „окачествен“, произведен в Обединеното кралство, е еквивалентен на горския репродуктивен материал, произведен в Съюза, и отговаря на Директива 1999/105/ЕО и на приложение II към Решение 2008/971/ЕО, тъй като правото на Обединеното кралство предоставя същите гаранции както правото на Съюза по отношение на одобрението на базовите източници и мерките, предприети за последващото производствена горски репродуктивен материал, предназначен за търговия.

- (8) Затова е целесъобразно да се признае еквивалентността на произведения в Обединеното кралство такъв горски репродуктивен материал спрямо съответстващия му материал, произведен в Съюза.
- (9) Поради това Обединеното кралство следва да бъде включено в приложение I към Решение 2008/971/ЕО, без да се засяга прилагането на правото на Съюза спрямо Обединеното кралство и на негова територия по отношение на Северна Ирландия в съответствие с член 5, параграф 4 от Протокола за Ирландия/Северна Ирландия към Споразумението за оттегляне във връзка с приложение 2 към посочения протокол.
- (10) Поради това Решение 2008/971/ЕО следва да бъде съответно изменено.
- (11) Предвид факта, че преходният период, предвиден в Споразумението за оттегляне, изтече на 31 декември 2020 г. и за да се осигури приемственост, настоящото решение следва да влезе в сила по спешност и да се прилага с обратно действие от 1 януари 2021 г.,

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Изменения на Решение 2008/971/ЕО

Приложение I към Решение 2008/971/ЕО се изменя, както следва:

- 1) в таблицата между редовете „СН“ и „НО“ се вмъква следният ред:

„GB**	Department for Environment, Food & Rural Affairs (DEFRA) Eastbrook Shaftesbury Road Cambridge CB2 8DU
-------	--

(**) *В съответствие със Споразумението за оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 5, параграф 4 от Протокола за Ирландия/Северна Ирландия във връзка с приложение 2 към посочения протокол, за целите на настоящото приложение позоваванията на Обединеното кралство не включват Северна Ирландия.*“;

- 2) в бележката под линия (*) между „СН — Швейцария“ и „НО — Норвегия“ се вмъква следното:

„GB — Обединено кралство“.

Член 2

Влизане в сила и прилагане

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

То се прилага от 1 януари 2021 г.

Съставено в ...

За Европейския парламент

За Съвета

Председател

Председател
